

Elternbrief Nr. 4

Abuja, den 04.12.2017

Liebe Eltern,

die Weihnachtsferien nahen und wie in jedem Jahr damit auch einige Besonderheiten im Stundenplan:

1. Am 06.12. werden wir mit Ihren Kindern im Rahmen des Unterrichts (5. und 6. Stunde) Plätzchen backen.
2. In der letzten Schulwoche vor den Ferien (11. bis 15.12.17) finden die Betreuung und die Arbeitsgemeinschaften nicht statt. Unterrichtsschluss für alle Schüler ist an diesen Tagen um 14.00 Uhr.
3. Am Mittwoch, dem 13.12. beginnt um 18.00 Uhr die Generalprobe zur Weihnachtsfeier. Bitte sorgen Sie dafür, dass die Kinder pünktlich erscheinen. Die Schüler, die Ihren Auftritt absolviert haben, können danach sofort nach Hause gehen. Ich denke, dass die Probe für alle, die bis zum Schluss bleiben müssen, spätestens um 20.00 Uhr beendet sein wird.
4. Die Weihnachtsfeier beginnt am 14.12. um 19.00 Uhr. Auch hier ist es wichtig, dass Sie mit Ihren Kindern pünktlich um 18.50 Uhr erscheinen.
In den letzten Veranstaltungen mussten wir immer wieder eine „gewisse“ störende Unruhe während der Aufführungen **IHRER** Kinder feststellen. Im Interesse **IHRER** Kinder, die sich sehr intensiv auf diese Auftritte vorbereiten, möchten wir Sie um die (verdiente) Aufmerksamkeit bitten, nicht nur Ihrem eigenen Kind gegenüber. Während der Aufführung der Kinder wird es keinen Getränkeauschank geben. Für „Notfälle“ werden wir unseren Activity-Room öffnen, den Kinder aber nur in Ihrer Begleitung und unter Ihrer Aufsicht nutzen dürfen. Im Anschluss wird es – wie üblich – ein gemütliches Beisammensein mit einem von der Firma und Ihnen gestalteten Buffet geben. Die alkoholischen Getränke gehen dabei zu Ihren persönlichen Lasten.
5. Am Freitag, dem 15.12. beginnt der Unterricht aufgrund der vorangegangenen Abendveranstaltung um 9.00 Uhr. Fahrkinder werden entsprechend später abgeholt. An diesem Tag findet Klassenlehrerunterricht bis 12.15 Uhr statt.
6. Wiederbeginn des Unterrichts ist der 08.01.2018 um 7.45 Uhr nach Plan.

Ich wünsche Ihnen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!

Mit freundlichen Grüßen
Carmen Klaus



Ergänzung: Der Schulelternrat und das Kollegium haben das neue Leitbild und Schulprofil der Deutschen Schule Abuja verabschiedet. Einsichtnahme ist im Schaukasten und demnächst auf der neuen Homepage möglich.

Parent Letter No. 4

Abuja, the 4th December 2017

Dear parents,

The Christmas holidays are approaching and, as every year, there are also some special features on the timetable:

1. On the 6th December we will bake cookies with your children during the lessons (5th and 6th hour).
2. In the last school week before the holidays (11th until 15th December 2017) the afternoon care and the clubs will not take place. The school day will finish for all students at 2 pm on these days.
3. On Wednesday, 13th December the rehearsal for the Christmas party will start at 6 pm. Please make sure that the children arrive on time. The students who have completed their performance can go home immediately afterwards. I think the rehearsal will be over by 8 pm at the latest for anyone who has to stay until the end.
4. The Christmas party will start on 14th December at 7 pm sharp. Again, it is important that you appear with your children punctually at 6.50 pm.
At recent events, we have repeatedly found a "certain" disturbing restlessness during the performances of **YOUR** children. In the interest of **YOUR** children, who are preparing very intensively for these performances, we would like to ask you for the (deserved) attention, not only for **YOUR** own child. There will be no refreshments during the children's performance. For "emergencies", we will open our Activity Room, but children may only use it with you and under your supervision. Afterwards there will be - as usual - a cozy get-together with a buffet sponsored by the company and you. The alcoholic beverages are at your own expense.
5. On Friday, 15th December lessons start at 9 am due to the previous evening event. Children riding the school bus will be picked up later. Class teacher lessons will take place on this day until 12.15.
6. The beginning of the lessons in new year is the 8th January 2018 at 7.45 am according to plan.

I wish you all a Merry Christmas and a Happy New Year!

Best regards
Carmen Klaus



Addition: The school board and the teachers have adopted the new mission statement and school profile of the German School Abuja. Viewing is possible in the showcase and soon on the new homepage.